HYUNDAI Clipbuds 7

真无线耳机

使用说明书

使用前请阅读使用说明书

产品使用简介

(1)除说明书有特殊标示的操作方式以外,请勿尝试拆卸或更换产品内的任何零件。

(2)请勿将产品放入水或其他任何液体中,此产品导防水设计。

(3)如果有任何液体不小心进入产品内时,请立即断开连接并拆开此产品。

(4)为避免触电,请在安装或卸载产品时,确保手上没有沾水。

(5)请勿将此产品放置于热源附近或直接暴露在火源附近。

(6)请勿将此产品放置在有强大电磁力的环境中,否则会导致产品故障。

包装清单

	耳机X2		充电盒X1
	使用说明书X1		充电线X1

产品示意说明

产品规格

蓝牙版本:V5.4
传输距离:10M
电池容量:25mAh
使用时长:约4.5小时(耳机)
充电时间:约0.5小时(耳机)
额定输入:5V⎓20mA

充电盒规格

电池容量:220mAh
充电时间:约1.5小时
额定输入:5V⎓200mA
(所有技术指标以实际性能为准)

给充电盒充电
用Type-C充电线连接充电盒到5V电源适配器。
(温馨提示:充电仓数据显示0%,并停止给耳机充电,请及时给充电盒充电。)

LED指示灯状态

耳机指示灯	• 开机:主耳机红蓝灯交替闪烁 • 配对:两个主耳机红蓝灯快闪烁 • 等待初期连接:主耳机红蓝灯交替闪烁 • 充满状态下:两侧指示灯长亮,主耳机红蓝灯交替闪烁 • 低电量:耳机慢红灯 • 耳机电量耗尽:耳机红灯闪烁

产品操作说明

1.开机

方式一:从充电仓内取出,耳机自动开机。

2.关机

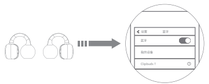
方式一:将耳机放回充电仓,耳机关机。

方式二:无连接状态下3分钟自动关机。

3.配对

步骤一:打开充电仓上盖取出耳机,双耳自动配对。

步骤二:打开智能设备的蓝牙列表,搜索"Clipbuds 7"并连接(支持单耳使用)



■ 触控按键的操作

音乐播放

■■ 左/右耳机操作

- 上一曲:三击左耳(L)功能键
- 下一曲:三击右耳(R)功能键
- 音量+:单击右耳功能键
- 音量-:单击左耳功能键
- 暂停/播放:双击左/右耳任意一边功能键

电话免提

■■ 左/右耳机操作(来电状态下)

- 接听:双击左/右耳任意一边耳机的功能键
- 拒接:长按2秒左右耳任意一边的功能键
- 挂断:双击左/右耳任意一边耳机的功能键

语音助手

■■ 左/右耳机操作

- 长按左右耳2秒功能键唤醒语音助手

产品中有害物质名称及含量

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路组件	○	○	○	○	○	○
外壳等小结构件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

奥德科技"×"所部件,皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件*:包括印刷电路板及其零部件,电子元器件等。根据产品型号不同,您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

10 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品必须标识此标志,标志内的数字代表在正常的使用状态下的产品的环保使用期限。

保修卡

尊敬的用户,本保修卡是您将来申请保修的凭证。请您配合销售商填写并妥善保管备用!

用户信息			
用户姓名		电子邮件	
联系电话		邮政编码	
通讯地址			

产品信息			
产品名称		产品型号	
产品条码/编号/批号			

销售商信息			
名 称			
地 址			
联系电话		邮政编码	
销售日期		发票号码	
备 注			

现代经音商事控股有限公司 授权

被授权方:深圳欧海现代智能生活物联科技有限公司

地 址:深圳市宝安区西乡街道宝田一路50号应园研发大楼601A

制造商:北京深讯科技发展有限公司

地址:深圳市龙华区民治街道上羽社区龙胜路与景龙建设路交汇处翰创智汇大厦A座1916

HYUNDAI 合格证

产品编号:
生产日期:
检验员:

FCC声明

根据FCC规则第15部分,本设备经过测试,符合B类数字设备的限制,这些限制旨在提供合理的住宅设施中的有害干扰防护。该设备产生使用并可辐射射频能量,如果未按照规定安装和使用说指示可能会对无线电通信造成有害干扰。然而,有不能保证在特定安装中不会发生干扰。如果这个设备有对无线电或电视接收造成有害干扰,可通过转动来确定设备,关闭和打开时,鼓励用户尝试通过一个或多个以下更多措施

- - 重新定向或重新定位接收天线。

- - 增加设备和接收器之间的间距。

- - 设备连接到与接收器不同的电路上的插座已连接。

- - 请咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员以获得帮助。

此设备符合FCC规则的第15部分,操作受以下两个条件限制条件

(1)本装置不得引起有害干扰。

(2)本装置必须接受任何接收到的干扰,包括可能导致意外操作的干扰。

未经合规责任方明确批准的变更或修改可能使用户对设备的操作权限失效。

HYUNDAI

HYUNDAI Clipbuds 7

True Wireless Earphones

Instruction manual

Please read the instruction manual before use

Usage Instruction

(1) Do not attempt to disassemble or replace any part of the product except as specifically indicated in the instructions.

(2) Do not put the product in water or any other liquid, this product is not waterproof design.

(3) If any liquid accidentally enters the product, disconnect and remove the product immediately.

(4) To avoid electric shock, please ensure that your hands are free of water when installing or unloading the product.

(5) Do not place this product near a heat source or directly expose it to a fire source.

(6) Do not place the product in an environment with strong electromagnetic force, otherwise it will lead to product failure.

Packing list

	Headphone × 2		Charging case × 1
	User manual × 1		Type-C × 1

Product schematic description

Product specification

Bluetooth version:V5.4
Transmission distance:10M
Battery capacity: 25mAh
Usage time: approximately 4.5 hours (headphones)
Charging time: approximately 0.5 hour (forheadphones)
Rated input:5V⎓20mA

Charging case specification

Battery capacity: 220mAh
Charging time: approximately 1.5 hours
Ratedinput:5V⎓200mA
(All technical information is subject to actual performance)

Charge the Charging case
Connect the Type-C cable to the 5V power adaptor, and anotherend to the charging port of the Charging case.
(Tips: The display of the charging case shows 0%, and it stops charging the earphones. Please charge the charging case in a timely manner.)

LED Indicator Status

Headset Indicator Light	• Power on: The red and blue lights of the main earphone flash alternately • Automatic pairing: The red and blue lights of the main earphone flash alternately • Disconnect from the mobile phone: The red and blue lights of the main earphone flash alternately • Automatically power off after 3 minutes in the unconnected state: The red and blue lights of the main earphone flash alternately • Earphone charging: The earphone shows a red light • When the earphone with low battery power is put into the case: The red light of the earphone flashes

Product operating instructions

1.Power on

Method 1: Take it out from the charging compartment, and the headset automatically starts.

2. Power off

Method 1: Put the headset back into the charging bin, and turn off the headset.

Method 2: Automatically shut down after three minutes in the disconnected state.

3.Pairing to the BT device

Step 1: Open the top cover of the charging bin and take out the earphones.

Step 2: Open the Bluetooth list of smart devices, search for "Clipbuds 7" and connect (support single-ear use)

■ Operation of touch buttons

Music playback

■■ Left/right headphone operation

- Previous: Triple - click the left - ear (L) function key
- Next: Triple - click the right - ear (R) function key
- Volume +: Click the right ear function key
- Volume -: Click the left ear function key
- Pause/Play: Double-click the function button on either the left or right earbud

Phone Hands Free

■■ Left/right headphone operation (in incoming call state)

- Answer: Double - click the function key of either the left - ear or right - ear headphone
- Reject: Press and hold the function key of either the left or right ear for about 2s
- Hang Up: Double-click the function key of either the left-ear or right-ear headphone

Voice assistant

■■ Left/Right Earphone Operation

- Press and hold the function button of the left and right earbuds for 2s to wake up the voice assistant

Name and content of hazardous substances in products

Name and content of hazardous substances in products

Part Name	Harmful materials					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Printed circuitboards	○	○	○	○	○	○
Small structurepartsattached	○	○	○	○	○	○

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

○: Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is in Below the limit requirements specified in GB/T 26572.

×: Indicates that the content of the hazardous substance in at least one of the homogeneous materials of the part exceeds The limit requirements specified in GB/T 26572.

The parts marked with "×" on the form are all harmful due to the limitations of global technological development.Substitution of substances.

Printed circuit board components*: including printed circuit boards and their parts, electronic components, etc...Depending on the product model, the product you purchased may not contain all the above components

10 Electronic and electrical products sold in the People' s Republic of China must mark this Logo, the number in the logo represents the product under normal use Environmental protection use period.

Warranty Service

Dear user, this warranty card is the proof of your future warranty application, please cooperatewith the seller to fill it out and keep it for future use!

User info			
User name		Email	
Contact number		Postal code	
Mailing address			

Product information			
Product name		Product number	
Product barcode/Serial number /Batch number			

Vendor information			
Name			
Address			
Contact number		Postal code	
Sales date		Invoice number	
Remark			

Authorized by Modern Integrated Commercial Holdings Co., Ltd

Authorized party : Shenzhen Qianhai Modern Intelligent Life IoT Technology Co., Ltd.

Address : 601A, Chentian R&D Building, No. 50 Baotian 1st Road, Xixiang Street,Bao'an District, Shenzhen.

Manufacturer: Wuchao (Shenzhen) Technology Development Co., Ltd.

Address: Room 1916, Tower A, Rongchuang Zhihui Building, the Intersection of Longsheng Road and Jinglong Jianshe Road, Shangbei Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen City.

HYUNDAI Merge Card

Product name:
Inspector:
Date of sale:

FCCStatement

According to Part 15 of the FCC Rules, this device has been tested to meet the restrictions for Class B digital devices. These restraining decrees In providing reasonable protection against harmful disturbances in residential facilities. The device generates and uses radiofrequency energy,If this instruction is not installed and used in accordance with the regulations, it may cause harmful interference to radio communications. However, there are There is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device has built for radio or television reception Into harmful interference, the device can be determined by turning it off and on when the user is encouraged to try to pass through one or Several more measures below

- - —Redirect or reposition the receiving antenna.
- - —Increase the distance between device and receiver.
- - —Sockets connected to devices on circuits different from the receiver are connected.
- - —Please consult a dealer or experienced radio/TV technician for assistance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. The operation is restrictedby the following two conditions

(1) The device shall not cause harmful interference.

(2) The device must accept any received interference, including interference that may cause unexpected operation.

Changes or modifications that are not explicitly approved by the compliance responsible party may invalidate the user's permission to operate the device.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

HYUNDAI

HYUNDAI Clipbuds 7

Auriculares verdaderamente inalámbricos

Instrucciones de uso

Lea las instrucciones de uso antes de usarlo.

Introducción al uso del producto

(1) No intente desmontar o reemplazar ninguna pieza dentro del producto, excepto si las instrucciones tienen un modo de operación especialmente marcado.

(2) No introduzca el producto en agua ni en ningún otro líquido, este producto no es impermeable.

(3) Si algún líquido entra accidentalmente en el producto, desconecte inmediatamente y retire este producto.

(4) Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que no haya agua en sus manos al instalar o descargar el producto.

(5) No coloque este producto cerca de la fuente de calor o exponga directamente a la fuente de fuego.

(6) No coloque este producto en un entorno con una fuente fuerza electromagnética, de lo contrario causará un fallo del producto.

Lista de envases

	Auriculares X2		Caja de carga X1
	Instrucciones de uso X1		Línea de carga X1

Descripción esquemática del producto

Especificaciones del producto

Versión bluetooth: V5.4
Distancia de transmisión: 10M
Capacidad de la batería: 25mAh
Duración del uso: aproximadamente 4.5 horas (auriculares)
Tiempo de carga: aproximadamente 0.5 hora (auriculares)
Entrada nominal: 5V ⎓ 20mA

Especificaciones de la Caja de carga

Capacidad de la batería: 220mAh
Tiempo de carga: aproximadamente 1.5 horas
Entrada nominal: 5V ⎓ 200mA
(toda la información técnica se basa en el rendimiento real)

Cargar la Caja de carga
Conectar el cable tipo-C al conector de alimentación 5v con el cable de carga tipo -C, conectarotro cable a la ranura digital del estuche cargador mientre 0% y he deteniendo la carga de los auriculares. Por favor, cargue el estuche cargador a tiempo.)

Estado del indicador LED

Indicador de los auriculares	• Encendido: Las luces rojas y azul del auricular principal parpadean alternativamente • Emparejamiento automático: Las luces rojas y azul del auricular principal parpadean alternativamente • Desconectado del teléfono móvil: Las luces rojas y azul del auricular principal parpadean alternativamente • Apagado automáticamente después de 3 minutos en estado desconectado: Las luces rojas y azul del auricular principal parpadean alternativamente • Carga de los auriculares: El auricular muestra una luz roja • Cuando el auricular con poca batería se coloca en el estuche: La luz roja del auricular parpadea

Instrucciones de operación del producto

1.Encendido

Método 1: Retire los auriculares de la caja de carga y se encenderán automáticamente.

2.Apagado

Modo 1: Coloque los auriculares de vuelta en la caja de carga y apague los auriculares.

Modo 2: Apagarse automáticamente después de tres minutos en estado de desconexión.

3.Emparejamiento

Paso 1: Abra la tapa de la caja de carga, saque los auriculares y los dos auriculares se emparejarán automáticamente.

Paso 2: Abra la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo inteligente, busque "Clipbuds 7" y conéctese (admite el uso de un solo auricular).

■ Operación de las teclas táctiles

Reproducción de música

■■ Operación de auriculares izquierdo / derecho

- Canciones anteriores: Haga triple clic en el botón de función del oído izquierdo (L)
- Siguiente canción: Haga triple clic en el botón de función del oído derecho (R)
- Aumentar el volumen: Haga clic en el botón de función del auricular derecho
- Disminuir el volumen: Haga clic en el botón de función del auricular izquierdo
- Pausa/Reproducción: Haz doble clic en el botón de función de cualquiera de los auriculares izquierdo o derecho

Exención telefónica

■■ Operación de auriculares izquierdo / derecho (en Estado de llamada)

- Atender la llamada: Haga doble clic en el botón de función de cualquiera de los auriculares del oído izquierdo o derecho.
- Rechazar la llamada: Press and hold the function key of either the left or right ear for about 2s
- Colgar la llamada: Haga doble clic en el botón de función de cualquiera de los auriculares del oído izquierdo o derecho.

Cambio de modo de reducción de ruido

■■ Operación de auriculares izquierdo / derecho

- Mantén presionado el botón de función de los auriculares izquierdo y derecho durante 2s para despertar el asistente de voz

Nombre y contenido de sustancias nocivas en el producto

Nombre y contenido de sustancias nocivas en el producto

Nombre del componente	Sustancias nocivas					
	Plomo (plomo)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente	Bifenilos polibromados (PBB)	Difeniléteres polibromados (PBDE)
Componentes de circuitos impresos	○	○	○	○	○	○
Piezas estructurales adicionales	○	○	○	○	○	○

Este formulario se compila de acuerdo con las regulaciones de SJ / T 11364.

○: Indica que el contenido de la sustancia nociva en todos los materiales homogéneos del componente es Los límites estipulados en GB26572 son inferiores.

×: Indica que la sustancia nociva contiene al menos más de un material homogéneo del componente.Requisitos limitados estipulados en GB / 26572.

Los componentes del formulario que marcan "×" no pueden ser dañinos debido a las limitaciones del nivel global de desarrollo tecnológico.Sustitución de sustancias.

Componentes de placas de circuito impreso *: incluye placas de circuito impreso y sus piezas, componentes electrónicos, etc. según el modelo del producto, el producto que compra puede no contener todos los componentes anteriores.

10 Los productos electrónicos y eléctricos vendidos en el territorio de la República Popular China deben estar marcados con este El número dentro del logotipo representa el producto en uso normal. Período de uso respetuoso con el medio ambiente.

Tarjeta de garantía

Estimado usuario, esta tarjeta de garantía es su comprobante para solicitar una garantía en el futuro, ¡por favor, coopere con el vendedor para completar y guardar adecuadamente la reserva!

Información del usuario			
Nombre del usuario		Correo electrónico	
Número de teléfono de contacto		Código postal	
Dirección de contacto actual			

Información del producto			
Nombre del producto		Modelo de producto	
Código de barras / número / Número de lote del producto			

Información del vendedor			
Nombre			
Dirección			
Número de teléfono de contacto		Código postal	
Fecha de venta		Número de factura	
Nota			

Modern Commercial Holding Co., Ltd. Autorizado

Partido autorizado: Shenzhen Qianhai Modern Intelligent Life IoT Technology Co., Ltd.

Dirección: 601a, edificio de I + D de Gustan, No. 50, Baotian Road, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen

Fabricante: Wuchao (Shenzhen) Technology Development Co., Ltd.

Dirección: Longsheng Road y Jinglong Jianlong Construction Road Intersection de Longsheng Road y Jinglong Construction Road, Distrito de Longhua, China

HYUNDAI Certificado de conformidad

Número de producto:
Fecha de producción:
Inspector:

Declaración de FCC

De acuerdo con la parte 15 de las reglas fcc, este dispositivo ha sido probado y cumple con las restricciones de los dispositivos digitales de clase B. El propósito de estas restricciones Protección contra interferencias nocivas en instalaciones residenciales razonables. El dispositivo produce energía de radiofrecuencia utilizada y radiante, Si no se instala y utiliza la instrucción de acuerdo con las regulaciones, puede causar miles de perturbaciones dañinas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, hay No se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este dispositivo está fabricado para recibir radio o televisión En interferencias nocivas, se puede determinar el dispositivo girando, y cuando se cierra y se abre, se alienta al usuario a intentar pasar por uno o Más medidas por debajo de varias

- - reorientar o reposicionar la antena receptora.

- - aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor.

- - el dispositivo está conectado a un enchufe en un circuito diferente al receptor.

- - consulte a un distribuidor o a un técnico de radio / televisión experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de fcc. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones

(1) este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar una operación inesperada.

Los cambios o modificaciones que no hayan sido claramente aprobados por las partes responsables de la OCDE pueden invalidar la autoridad operativa del usuario sobre el dispositivo.

HYUNDAI

文件名称	HYUNDAI Clipbuds 7说明书			材料	70g书写纸	单位	mm	厂商物料编号	变更履历	修改		日期	
文件尺寸	54x80mm（单P尺寸）			工艺	1C印刷 风琴折	公差	±0.5mm			审核		日期	
设计日期	2025/02/24	文件版本	V02			比例	1:1			批准		日期	